

Merkblatt

## **RETOURE – WARENBEGLEITSCHEIN**

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,  
zur schnellen und zeitnahen Bearbeitung Ihrer  
Rücksendung bitten wir Sie, den beiliegenden  
Retouren – Warenbegleitschein möglichst  
vollständig ausgefüllt Ihrer Rücksendung  
beizulegen.

**BITTE BEACHTEN SIE:** Sollte die Retoure  
bereits eingebaut gewesen und / oder mit  
gesundheitsgefährdenden Inhaltsstoffen (nach  
REACH, etc.) in Berührung gekommen sein,  
bitten wir die zugehörigen **Sicherheits-  
datenblätter** beizulegen.

Bitte senden Sie die Ware frei und im Rahmen  
der üblichen Versandkosten an untenstehende  
Adresse. Im Falle einer anerkannten Bean-  
standung werden Ihnen die entstandenen  
Transportkosten selbstverständlich gut-  
geschrieben.

Rücksende – Adresse:  
WALTHER PRÄZISION  
Carl Kurt Walther GmbH & Co. KG  
- Abteilung Retouren -  
Westfalenstrasse 2  
42781 Haan  
**Deutschland**

Direktkontakt für alle Rückfragen zu Ihrer  
Retoure:  
Tel +49 (2129) 567-4040  
+49 (2129) 567-5460  
Fax +49 (2129) 567-4500  
service@walther-praezision.de

Important Information

## **RETURN DELIVERY – Accompanying Document**

Dear Customer,

In order to enable us to process your return  
delivery in a quick and timely manner we would  
like to ask you to attach the completely filled  
accompanying document to the returning  
products.

**PLEASE NOTE:** In case the returns were already  
in use and / or in touch with health endangering  
substances (acc.to REACH, etc.) we shall ask you  
to include the appropriate **safety data sheet**.

Please send the goods free to the door within the  
usual costs for transportation to the address as  
stated below. Of course we will reimburse for  
these costs in case of acknowledging a complaint.

Return address:  
WALTHER PRÄZISION  
Carl Kurt Walther GmbH & Co. KG  
- Abteilung Retouren -  
Westfalenstrasse 2  
42781 Haan  
**Germany**

Direktkontakt für alle Rückfragen zu Ihrer  
Retoure:  
Fon +49 (2129) 567-4040  
+49 (2129) 567-5460  
Fax +49 (2129) 567-4500  
service@walther-praezision.de

Mit freundlichen Grüßen / Best Regards

WALTHER PRÄZISION  
Carl Kurt Walther GmbH & Co. KG

**RETOURE: Warenbegleitschein**  
**RETURN – Delivery: Accompanying Document**

An / To  
**WALTHER PRÄZISION**  
C. K. Walther GmbH & Co. KG  
Westfalenstrasse 2  
42781 Haan  
Deutschland / Germany



<b>Rücksender</b> Sender	Firma / Rücksender / Adresse Company / Sender / Address								
	Kunden-Nr. (falls bekannt) customer no.(if known)								
	Retoure - Ansprechpartner Return - direct contact								
	Telefon / Fon:	E-Mail:							
<b>Retour - Grund</b> Reasons for Return	Ware zur Reparatur Goods for repair	Sonstige Gründe / Other reasons:							
	Muster zurück Return of samples								
	Ware falsch bestellt Goods ordered wrongly								
	Neubestellung folgt New order to follow								
<b>Weitere Informationen</b> Further information	Ware Goods	#1 – St / pcs:	#2 – St / pcs:						
	WALTHER Ref.1: Rechnung Nr. / Lieferschein Nr.: Invoice No./ Delivery note No.:								
	WALTHER Ref. 2: Ident- Nr. / Bestell- Nr.: Ident- No. / Order – No.:								
	Ware defekt? Kurze Fehlerbeschreibung.  Goods not OK? Short description of fault.								
	Ware bereits im Einsatz? Goods already used?	<input type="checkbox"/>	ja/yes	<input type="checkbox"/>	nein/no	<input type="checkbox"/>	ja/yes	<input type="checkbox"/>	nein/no
	Charakterisierung der berührten gesundheitlich bedenklichen Stoffe:  Description of the health endangering substances touched:								
	Sicherheitsdatenblatt anbei Safety data sheet enclosed	<input type="checkbox"/>	ja/yes	<input type="checkbox"/>	nein/no				

Der / die Unterzeichnende erklärt und bestätigt:

- dass die eingesandten Armaturen vor dem Versand sorgfältig gereinigt und dekontaminiert wurden.
- dass von den eingesandten Armaturen keine Gefahren durch bakteriologische, chemische oder radioaktive Kontamination ausgehen.
- dass er / sie autorisiert ist, derartige Erklärungen für das vertretende Unternehmen abgeben zu können.

The signer declares and confirms:

- that the goods are thoroughly cleaned and decontaminated prior to transport.
- that the goods are no source for bacterial, chemical or radioactive contamination.
- that he/she is authorized by its company to sign such a declaration.

Name

Datum, Stempel, Unterschrift / Date, stamp, signature